

Discours direct et indirect

Niveau: B1 · 25 min

Objectif

À la fin, tu sauras reconnaître et utiliser correctement « Discours direct et indirect » dans des exemples simples.

Je découvre

Lis : Arta tha: «Po vij.» ; Arta tha se po vinte. ; Ai pyeti: «Ku je?» ; Ai pyeti se ku isha.. Quelle relation unit les deux informations ?

Je comprends

Cette leçon travaille discours direct et indirect. Cherche d'abord la relation de sens entre les deux idées, puis observe le mot ou la structure qui les relie en albanais.

Exemples

- Arta tha: «Po vij.»
- Arta tha se po vinte.
- Ai pyeti: «Ku je?»
- Ai pyeti se ku isha.
- Mjeku tha: «Pushoni.»
- Mjeku tha që të pushonim.
- Shembull shtesë: Kolegia ime telefonon pas pune.

Je retiens

Pour discours direct et indirect : 1) identifie la relation de sens ; 2) choisis le connecteur ou la structure ; 3) vérifie la forme verbale qui suit.

Exercices

1. Complète : « Shembull shtesë : Kolegia ime ____ pas pune. »
2. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « ____ tha : « Po vij. » »
3. Complète : « Arta tha ____ po vinte. »
4. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « Ai ____ : « Ku je? » »
5. Reconstitue cet exemple de « Discours direct et indirect ». Commence par le groupe le plus stable, puis remplace le reste.
se / isha / . / Ai / pyeti / ku
6. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « Ai ____ : « Ku je? » »
7. Complète : « Ai pyeti ____ ku isha. »
8. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « ____ tha : « Pushoni. » »
9. Lis les étiquettes à voix basse puis reconstitue l'exemple de « Discours direct et indirect » sans recopier le modèle.
të / . / tha / që / pushonim / Mjeku
10. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « Shembull ____ : Kolegia ime telefonon pas pune. »
11. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « Arta ____ : « Po vij. » »
12. Complète : « ____ tha se po vinte. »
13. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « Ai ____ : « Ku je? » »
14. Lis les étiquettes à voix basse puis reconstitue l'exemple de « Discours direct et indirect » sans recopier le modèle.
Arta / vinte / po / tha / . / se
15. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « Ai ____ : « Ku je? » »
16. Reconstitue cette phrase de « Discours direct et indirect » dans un ordre naturel.
se / isha / . / pyeti / ku / Ai
17. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « Mjeku ____ : « Pushoni. » »

18. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « ____ tha që të pushonim. »

19. Remets les éléments dans l'ordre pour retrouver une phrase naturelle liée à « Discours direct et indirect ».

shtesë / ime / pas / . / Kolegia / : / pune / telefonon / Shembull

20. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « Arta tha : « Po ____ . » »

21. Reconstituons cet exemple de « Discours direct et indirect ». Commence par le groupe le plus stable, puis remplace le reste.

po / vinte / tha / Arta / . / se

22. Complète cet exemple de « Discours direct et indirect » : « Ai ____ : « Ku je? » »

Corrigé

1. telefonon

Forme attendue : « telefonon ». Phrase complète : « Shembull shtesë : Kolegia ime telefonon pas pune. ».

2. Arta

Il fallait écrire « Arta ». Phrase complète : « Arta tha : « Po vij. » ».

3. se

Forme attendue : « se ». Phrase complète : « Arta tha se po vinte. ».

4. pyeti

Il fallait écrire « pyeti ». Phrase complète : « Ai pyeti : « Ku je? » ».

5. Ai pyeti se ku isha .

Ordre attendu : « Ai pyeti se ku isha. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.

6. pyeti

Il fallait écrire « pyeti ». Phrase complète : « Ai pyeti : « Ku je? » ».

7. se

Forme attendue : « se ». Phrase complète : « Ai pyeti se ku isha. ».

8. Mjeku

Il fallait écrire « Mjeku ». Phrase complète : « Mjeku tha : « Pushoni. » ».

9. Mjeku tha që të pushonim .

Ordre attendu : « Mjeku tha që të pushonim. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.

10. shtesë

Il fallait écrire « shtesë ». Phrase complète : « Shembull shtesë : Kolegia ime telefonon pas pune. ».

11. tha

Le mot attendu est « tha ». Phrase complète : « Arta tha: «Po vij.» ».

12. Arta

Forme attendue : « Arta ». Phrase complète : « Arta tha se po vinte. ».

13. pyeti

Il fallait écrire « pyeti ». Phrase complète : « Ai pyeti : « Ku je? » ».

14. Arta tha se po vinte .

Ordre attendu : « Arta tha se po vinte. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.

15. pyeti

Il fallait écrire « pyeti ». Phrase complète : « Ai pyeti : « Ku je? » ».

16. Ai pyeti se ku isha .

La phrase reconstruite est : « Ai pyeti se ku isha. ».

17. tha

Le mot attendu est « tha ». Phrase complète : « Mjeku tha: «Pushoni.» ».

18. Mjeku

Il fallait écrire « Mjeku ». Phrase complète : « Mjeku tha që të pushonim. ».

19. Shembull shtesë : Kolegia ime telefonon pas pune .

Ordre attendu : « Shembull shtesë: Kolegia ime telefonon pas pune. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.

20. vij

Il fallait écrire « vij ». Phrase complète : « Arta tha : « Po vij. » ».

21. Arta tha se po vinte .

Ordre attendu : « Arta tha se po vinte. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.

22. pyeti

Il fallait écrire « pyeti ». Phrase complète : « Ai pyeti : « Ku je? » ».